

## Curriculum vitae et studiorum

<p>Titoli di studio</p> <p><i>Diploma</i> <b>Maturità scientifica</b></p> <p><i>Laurea</i> <b>Magistrale in Lingue e Letterature europee ed extraeuropee</b> conseguita a Milano, Università degli Studi il 17.05.2007 con votazione 110/110 cum laude</p>
<p>Esperienze formative</p> <p>Corsi post-universitari</p> <p><b>Master di primo livello in Redattore di editoria libraria con conoscenza delle tecnologie digitali</b></p>
<p>Esperienze professionali</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dal 2005 a oggi: <b>lettore editoriale</b> per case editrici e agenzie letterarie</li><li>- Dal 2006 a oggi: <b>traduttore editoriale</b> e freelance (narrativa, saggistica, giornalismo, tecnico)</li><li>- Dal 2010 a oggi: <b>redattore</b> con particolare esperienza nella narrativa straniera (revisioni di traduzioni) e linguistica (dizionari)</li><li>- Settembre - novembre 2010: <b>stage</b> in redazione presso <b>Marco Tropea Editore S.r.L.</b></li><li>- Dicembre 2010 - oggi: <b>redattore</b> presso <b>Edigeo S.r.L.</b></li></ul>
<p>Conoscenze linguistiche</p> <p><b>Spagnolo:</b> C2</p> <p><b>Galego:</b> C1</p> <p><b>Tedesco:</b> B2</p> <p><b>Inglese:</b> B1</p>
<p>Conoscenze informatiche</p> <p>Buona conoscenza dell'ambiente <b>Windows (Office, Outlook)</b></p> <p>Conoscenza basica dell'ambiente <b>Mac</b></p> <p>Discreta conoscenza di <b>In Design</b></p> <p>Conoscenza elementare (autodidatta) di: <b>Photoshop, Dreamweaver, XPress</b></p>
<p>Altre informazioni /note personali</p> <p>Buone capacità relazionali</p> <p>Adattamento in situazioni di stress</p> <p>Possibilità di fatturazione (partita iva)</p>